

KH7003

www.krups.com

E
F
S



KRUPS

English

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFEGUARDS	p. 3
SAFETY INSTRUCTIONS	p. 4
DESCRIPTION	p. 6
BEFORE FIRST USE	p. 7
TOASTING BREAD	p. 8
HI LIFT	p. 9
STOP EJECT	p. 10
REHEAT	p. 11
BAGEL	p. 12
CLEANING	p. 13
CAUTION	p. 14
WARRANTY	p. 17
ENVIRONMENTAL PROTECTION	p. 18

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use the handles or knobs to avoid any injuries.
3. To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs, or this appliance in water or other liquid.
4. Not intended for use by children. Close supervision is necessary for any appliance being used near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments, not recommended by the appliance manufacturer, may cause injuries.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.
12. Do not use appliance for other than intended use.
13. Oversize foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.
14. A fire may occur if toasters are covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation.
15. Do not attempt to remove food when toaster is plugged in.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

DO

- The toaster must always be used in the upright position (not on its side or tilted forward or back).
- Before each use, make sure that the crumb tray is in its proper location.

English

- Regularly remove crumbs from crumb tray.
- The control lever must be in the "Up" position before attaching or disconnecting the plug from wall outlet.
- If bread jams in the slots after toasting, the unit will automatically shut off. Disconnect the plug immediately from the wall outlet and wait for the appliance to cool before attempting to remove the bread.
- Disconnect the appliance if it shows any working abnormalities.

DO NOT

- Never leave the toaster unattended during operation, particularly when toasting for the first time or when changing settings.
- Do not touch the metal parts or hot surfaces of the appliance when it is working.
- Do not try to toast bread that may melt (with icing) or drip in the toaster and do not toast crusts as this may damage the appliance or cause a fire.
- Do not try to toast very thick slices of bread that could block the toasting mechanism.
- Bread can burn; do not cover this appliance while in use and do not use this appliance near any flammable materials such as curtains, under shelving or wall cupboards, etc. It should be attended when in use.
- Do not put paper towels, cardboard or plastic in, on or under the toaster.
- If flames were to arise from parts of the toaster, never attempt to extinguish them with water. Unplug the appliance and smother the flames with a damp cloth.
- Do not use this appliance as source of heating or drying.
- Do not use the toaster for cooking, grilling or defrosting frozen food other than bread products.
- Do not unplug appliance by pulling on cord. Instead grasp plug and pull to disconnect.
- Never wrap cord around toaster. Use cord storage on the underside of unit.

This product has been designed for household use only. Any professional use, inappropriate use or failure to comply with the instructions will void the warranty.

SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with applicable technical rules and norms.
- Check that the main voltage corresponds to the voltage indicated on the appliance (alternating voltage only).
- Use a stable work surface, away from any contact with water and never in a built-in kitchen alcove.
- Do not move the appliance when working.

POLARIZATION INSTRUCTIONS

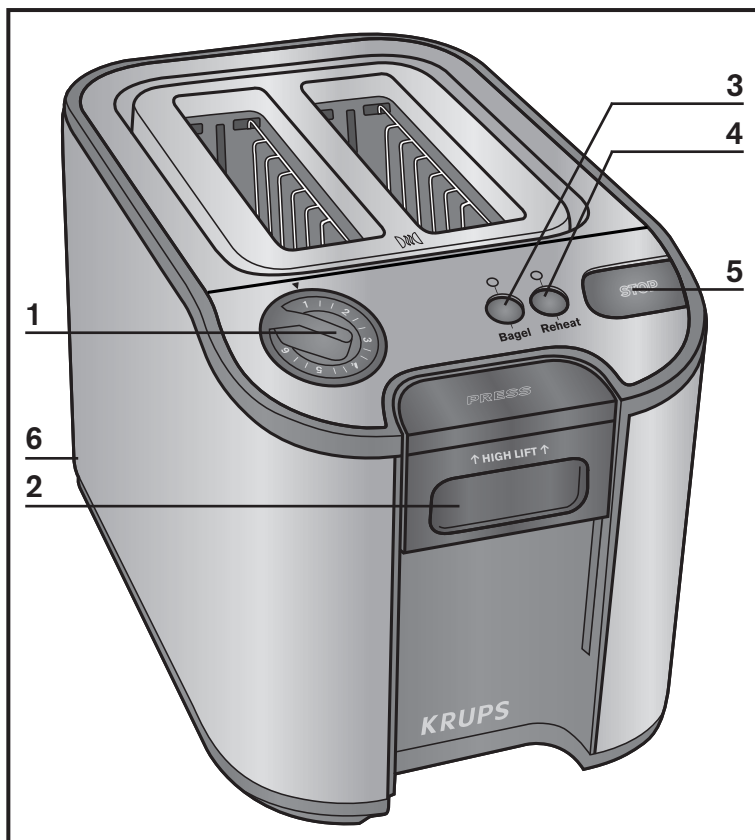
This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fitfully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

SHORT CORD

- a A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,
 - 1) The marked electrical rating of the cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and
 - 2) The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY

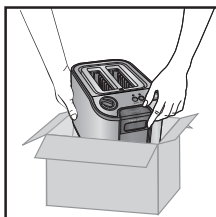
English



DESCRIPTION

- 1** Browning selection dial (6 positions)
- 2** Control lever with HIGH-LIFT position
- 3** Bagel button
- 4** Reheat button
- 5** STOP button
- 6** Removable crumb tray

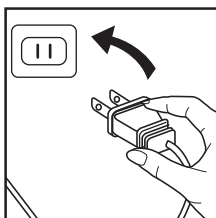
BEFORE FIRST USE



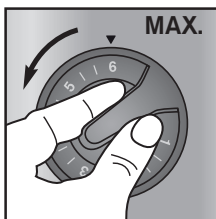
- Remove toaster from packaging.



- Clean the toaster with a damp cloth.



- Plug the toaster into the wall outlet.

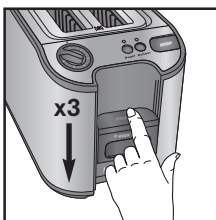


- Turn dial to maximum browning setting...

English



- ...without inserting any bread.

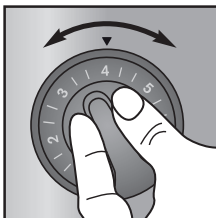


- Manufacturing residues may result in a slight odor. To remove these odors, press the lever down for 3 sequential toasting sessions.

TOASTING BREAD

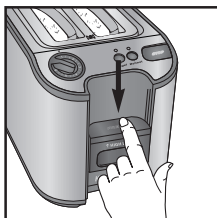


- Insert bread.

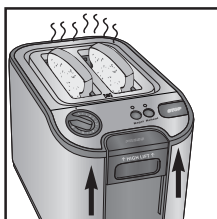


- Select browning level using dial control.

English



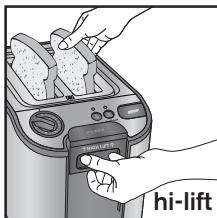
- Press down the lever to start toasting.
The toasting begins.



- Toasting chamber automatically lifts toast and lever once toasting cycle is complete.

HI-LIFT

To remove smaller-sized breads after the toasting cycle.



- Push lever up to lock in high position.
Remove toast.

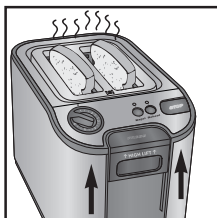
⚠ Never insert anything into toaster especially when plugged in.

English

STOP/EJECT



- Press the stop button at any time to stop the toasting cycle.



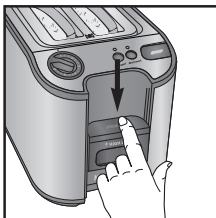
- Toasting chamber automatically lifts toast and lever.

REHEAT

To reheat previously toasted breads without further toasting them, use the Reheat button.



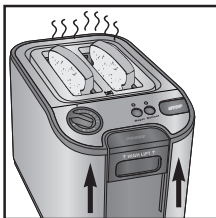
- Insert toast.



- Press down the lever to start toasting.



- Press REHEAT button.
The toaster will come on for just a short time to heat up the bread that has already been toasted.



- Toasting chamber automatically lifts toast and lever once toasting cycle is complete.

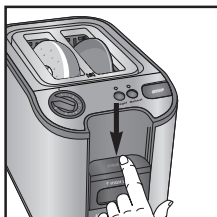
English

BAGEL

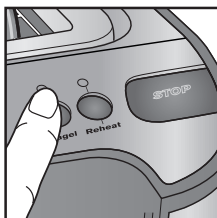
To toast the bagel on the inside and warm it on the outside, use the Bagel button.



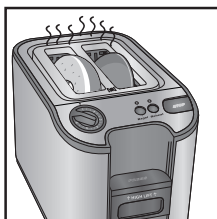
- Insert the bagel as shown, with the cut sides facing out.



- Press the lever down to start toasting.



- Press the BAGEL button.

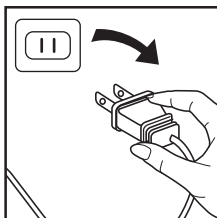


- The heating elements will turn on.
Your bagel will toast on the cut sides and will be warm on the outside.

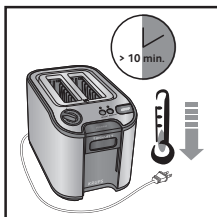


- Toasting chamber automatically lifts bagel and lever once toasting cycle is complete.

CLEANING



- Unplug the toaster from the wall outlet by pulling on the plug.

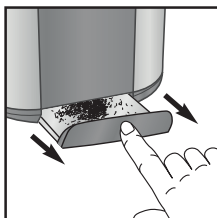


- Allow the toaster to cool completely, approximately 10 minutes.

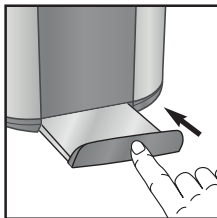


- Clean the toaster with a damp cloth.

English

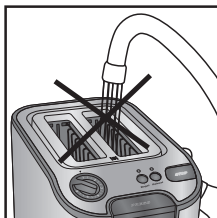


- Removable crumb tray is provided for easy cleaning.

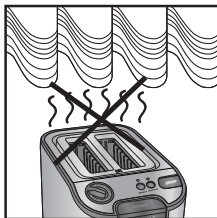


- Replace the crumb tray after cleaning. Clean regularly to avoid excessive buildup of crumbs which may create a safety hazard. Do not cover the crumb tray with aluminum foil, as this will cause the appliance to overheat.

CAUTION

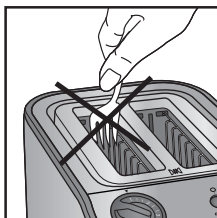


- Do not immerse toaster in water or run water into the toaster.

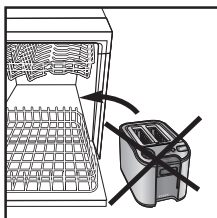


- Do not operate toaster under or around any flammable materials.

English



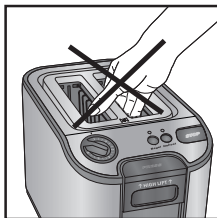
- Do not insert objects into the toaster.



- Do not place the toaster in the dishwasher.

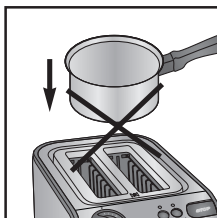


- Do not cover toast chambers when in use.



- Do not transport the toaster by grabbing the bread slots.
Do not put your hands in the bread slots.

English



- Do not use the toaster for cooking, grilling or defrosting frozen food other than bread products.

LIMITED WARRANTY

This Krups product is warranted for 1 year from the date of purchase against defects in material and workmanship. During this period, the Krups product that, upon inspection by Krups, is proved defective, will be repaired or replaced, at Krups option, without charge to the customer. If a replacement product is sent, it will carry the remaining warranty of the original product. This warranty does not apply to any defect arising from a buyer's or user's misuse of the product, negligence, failure to follow Krups' instructions, use on current or voltage other than that stamped on the product, wear and tear, alteration or repair not authorized by Krups, or use for commercial purposes.

THE WARRANTIES SET FORTH HEREIN ARE EXCLUSIVE AND NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR USE, ARE MADE BY KRUPS OR ARE AUTHORIZED TO BE MADE WITH RESPECT TO THE PRODUCT.

Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts or do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. If you believe your product is defective, bring the product (or send it, postage prepaid) along with a copy of the proof of purchase to the nearest authorized Krups Service Center. (Please contact your respective country's customer service department, indicated below for the address of the nearest authorized Krups Service Center.) If you send the product, please include a letter explaining the nature of the claimed defect.

If you have additional questions, please call our Consumer Service Department at :

United States : 1-800-526-5377;

Canada : 1-800-418-3325;

Mon- Fri: 8:00 am – 11:00 pm (EST).

Mon – Fri 8:30 a.m. – 4:30 p.m. (EST)

Saturday 10:00 am – 7:00 pm (EST).

www.Krups.ca

Closed on Sundays.

www.krupsusa.com

Please note hours are subject to change.

English

Before calling the Consumer Service Department, please have the model number of your Krups appliance available. This will assist in answering your questions. The model number is generally found on the bottom or back of your appliance. It would also be helpful if you had the appliance available at the time of your call.

General correspondence can be addressed to:

Krups USA

2121 Eden Road

Millville, NJ 08332

Groupe SEB Canada

345 Passmore Avenue

Ontario M1V 3N8

Only letters can be accepted at this address. Shipments and packages that do not have a return authorization number will be refused.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

- The packaging of your product is made of recyclable materials. Do not throw it in your usual trash can; take it to a nearby separated waste collection center. The approved after-sales service centers will accept your used appliance in order to dispose of it in an environmentally friendly manner or you can take it to a specialized collection center provided for this purpose.

English

Français

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	p. 21
PRÉCAUTIONS IMPORTANTES.....	p. 22
DESCRIPTION.....	p. 23
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	p. 24
GRILLAGE DU PAIN.....	p. 26
SURÉLÉVATION	p. 27
STOP EJECT (ARRÊT)	p. 28
RÉCHAUFFAGE.....	p. 29
BAGEL.....	p. 30
NETTOYAGE	p. 31
ATTENTION	p. 32
GARANTIE.....	p. 35
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT.....	p. 36

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, veuillez à suivre quelques précautions élémentaires en matière de sécurité et en particulier les suivantes :

1. Lisez entièrement les instructions.
2. Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons pour éviter toute blessure.
3. Pour vous protéger d'un risque de choc électrique, n'immergez pas le cordon d'alimentation, les prises de courant ou l'appareil, ni dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
4. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque tout appareil électrique est utilisé à leur proximité.
5. Débranchez l'appareil après usage et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant d'installer ou d'enlever les accessoires.
6. N'utilisez aucun appareil électrique avec un cordon d'alimentation ou une prise endommagé, quand l'appareil fonctionne mal, ou après qu'il ait été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil défectueux au centre de service agréé le plus près pour qu'il soit examiné, réparé ou ajusté.
7. L'usage d'accessoires non recommandés par le fabricant pourrait occasionner des blessures.
8. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
9. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre d'une table ou d'un comptoir, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
10. Ne placez jamais l'appareil sur ou près d'un brûleur à gaz, d'une plaque électrique ou dans un four chaud.
11. Branchez toujours la prise à l'appareil en premier, puis branchez l'autre extrémité dans la prise murale. Pour éteindre, arrêtez d'abord l'appareil puis débranchez-le.
12. N'utilisez pas l'appareil pour un autre usage que celui pour lequel il a été conçu.
13. N'introduisez pas dans le grille-pain des ustensiles, des aliments trop gros ou des emballages métalliques qui pourraient provoquer des chocs électriques ou un incendie.
14. Un incendie peut survenir si l'appareil est couvert ou s'il est en contact ou à proximité de matériaux inflammables comme des rideaux, des tentures ou du bois (étagères, meubles ...) lorsqu'il fonctionne.
15. N'essayez jamais d'enlever du pain coincé lorsque le grille-pain est branché.

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

Français

À FAIRE

- L'appareil doit être utilisé exclusivement en position debout (jamais couché, incliné ou à l'envers).
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le tiroir ramasse-miettes est bien en place.
- Enlevez régulièrement les miettes du tiroir ramasse-miettes.
- Le levier de commande doit être en position élevée quand vous branchez ou débranchez votre appareil.
- Si les tranches de pain restent coincées dans les fentes après le cycle de grillage, l'appareil s'éteint automatiquement. Débranchez-le immédiatement et laissez-le refroidir avant de retirer le pain.
- Débranchez l'appareil si une anomalie de fonctionnement survient.

À NE PAS FAIRE

- Ne laissez jamais fonctionner l'appareil sans surveillance, particulièrement lors de la première utilisation ou si vous avez modifié les paramètres de réglage.
- Ne touchez pas les parties métalliques ou chaudes de l'appareil en cours d'utilisation.
- Ne grillez pas de pain ayant un glaçage susceptible de fondre ou de couler dans le grille-pain et ne grillez pas de petits morceaux de pain ou des croûtons, car cela pourrait endommager l'appareil ou causer un incendie.
- Ne tentez pas de griller des tranches de pain trop épaisses susceptibles de coincer le mécanisme du grille-pain.
- Le pain peut brûler, aussi ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement et ne le placez pas à proximité de matériaux inflammables comme des rideaux, des dessous d'étagères ou des étagères murales. L'appareil doit être utilisé sous surveillance.
- Ne placez jamais un essuie-tout, du carton ou du plastique dans, sur ou sous l'appareil.
- Si des flammes se dégagent d'une partie de l'appareil, ne tentez jamais de les éteindre avec de l'eau. Débranchez l'appareil et étouffez les flammes avec un linge humide.
- N'utilisez pas le grille-pain comme source de chaleur ou pour sécher quelque chose.
- N'utilisez pas le grille-pain pour cuire, griller, réchauffer ou décongeler des aliments congelés autres que des produits du pain.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Saisissez la prise et retirez-la de la prise murale.
- N'enroulez pas le cordon autour du grille-pain. Utilisez le range-cordon prévu à cet effet sous l'appareil.

Cet appareil a été conçu pour un usage domestique uniquement. Toute

utilisation professionnelle, non appropriée ou non conforme aux directives annule la garantie.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil répond aux règlements techniques et aux normes en vigueur.
- Assurez-vous que la tension du réseau correspond bien à celle indiquée sur l'appareil (tension alternative seulement).
- Utilisez un plan de travail stable, loin de toute source d'eau et n'installez jamais l'appareil dans une alcôve encastrée.
- Ne déplacez pas l'appareil pendant qu'il fonctionne.

SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUES

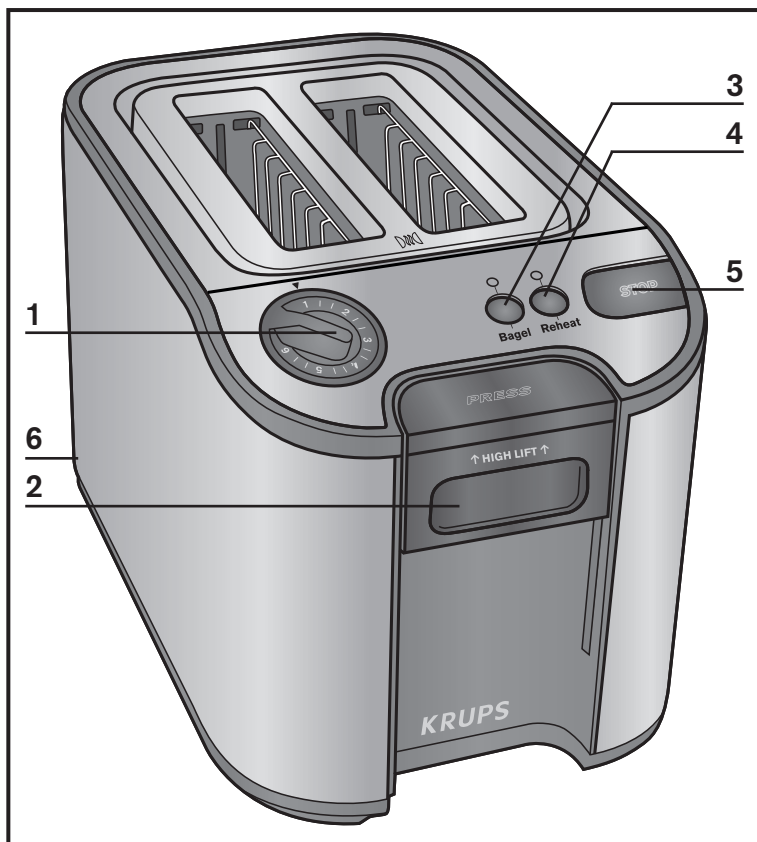
Votre appareil est équipé d'une prise polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cela a pour but de réduire les risques de chocs électriques. Cette fiche ne peut se brancher que dans un sens. Si la fiche ne rentre pas correctement dans la prise murale, retournez-la. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien. N'essayez en aucune façon de modifier la prise.

CORDON D'ALIMENTATION COURT

- a L'appareil est muni d'un cordon d'alimentation court (ou d'un cordon d'alimentation amovible) afin d'éviter que celui-ci ne s'emmêle ou que l'on puisse trébucher dessus.
- b Des rallonges et des cordons plus longs sont disponibles, mais ils doivent être utilisés avec précaution.
- c Si vous utilisez une rallonge ou un cordon d'alimentation plus long, veillez à ce que :
 - 1) Le calibre spécifié sur le cordon soit au moins aussi élevé que celui indiqué sur l'appareil.
 - 2) Le cordon d'alimentation soit disposé de façon à ce qu'il ne pende pas du comptoir ou de la surface de travail car un enfant pourrait tirer dessus ou elle pourrait faire trébucher quelqu'un.

**POUR USAGE DOMESTIQUE
SEULEMENT**

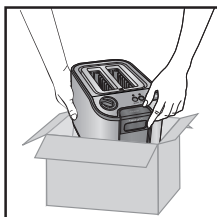
Français



DESCRIPTION

- 1** Bouton de sélection avec 6 positions de grillage.
- 2** Levier de commande et de surélévation
- 3** Bouton Bagel
- 4** Bouton Réchauffage
- 5** Bouton Arrêt
- 6** Tiroir amovible

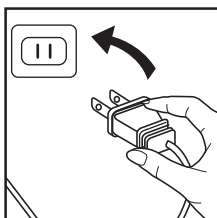
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION



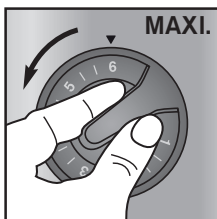
- Sortez le grille-pain de son emballage.



- Nettoyez-le avec un linge humide.



- Branchez l'appareil.

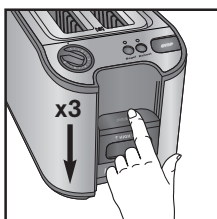


- Mettez le réglage à la position maximale...

Français



- ...sans insérer de pain.



- Des résidus de fabrication peuvent dégager une faible odeur. Faites fonctionner l'appareil à vide 3 fois pour éliminer cette odeur d'appareil neuf.

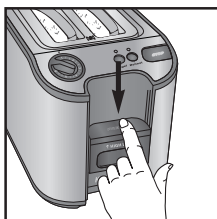
GRILLAGE DU PAIN



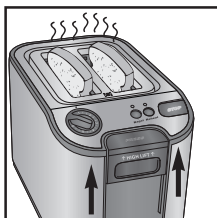
- Mettez le pain.



- Sélectionnez le niveau du grillage à l'aide du bouton de sélection de grillage.



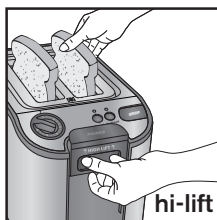
- Abaissez le levier de commande.
Le grillage commence.



- Le pain et le levier remontent automatiquement lorsque le cycle est terminé.

SURÉLEVATION

Cette fonction permet de retirer facilement les rôties plus petites.



- Levez le levier pour le bloquer en position élevée.
Retirez les rôties.

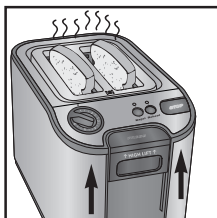
⚠ N'insérez jamais un objet dans le grille-pain, particulièrement s'il est branché.

Français

STOP/EJECT (ARRÊT)



- Appuyez sur le bouton arrêt pour arrêter le cycle de grillage à tout moment.



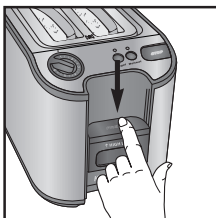
- Le pain et le levier remontent automatiquement.

RÉCHAUFFAGE

Pour réchauffer du pain déjà grillé sans le griller davantage, utilisez la fonction réchauffage.



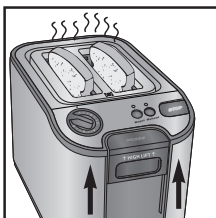
- Mettez le pain.



- Abaissez le levier pour démarrer le cycle.



- Appuyez sur la touche "REHEAT".
L'appareil va fonctionner pendant une courte durée pour réchauffer le pain déjà grillé.



- Le pain et le levier remontent automatiquement lorsque le cycle est terminé.

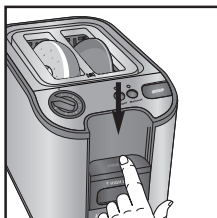
Français

BAGEL

Pour griller un bagel à l'intérieur et le chauffer à l'extérieur, utilisez la fonction bagel.



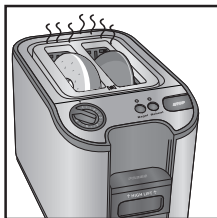
- Placez votre bagel coupé en deux, la mie orientée vers l'extérieur.



- Abaissez le levier de commande.



- Appuyez sur la touche BAGEL.

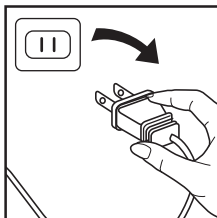


- Les éléments chauffants vont fonctionner. Votre bagel sera grillé sur la face tranchée et sera chaud sur la face extérieure.

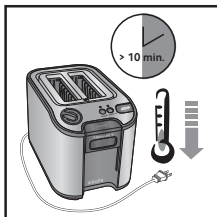


- Le pain et le levier remontent automatiquement lorsque le cycle est terminé.

NETTOYAGE



- Débranchez le grille-pain en tirant sur la fiche.

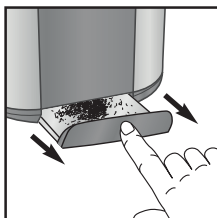


- Laissez-le refroidir pendant environ 10 minutes.

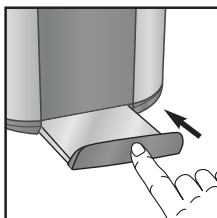


- Nettoyez l'extérieur avec un linge humide.

Français

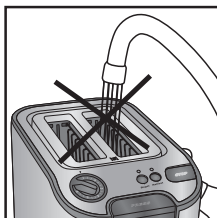


- Le tiroir ramasse-miettes est amovible pour faciliter le nettoyage.

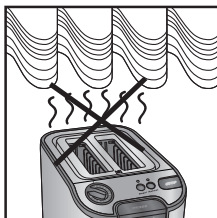


- Remettez le tiroir en place après le nettoyage. Nettoyez-le régulièrement pour éviter une accumulation de miettes, ce qui pourrait causer un incendie. Ne couvrez pas le tiroir de papier aluminium car cela peut faire surchauffer l'appareil.

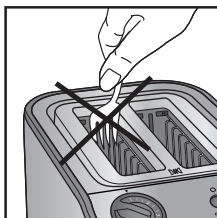
ATTENTION



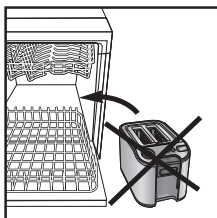
- N'immergez jamais le grille-pain et n'y mettez jamais d'eau.



- Ne faites pas fonctionner l'appareil à proximité de matières inflammables (rideaux ...).



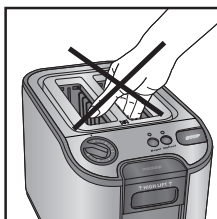
- Ne mettez jamais d'objets métalliques dans l'appareil.



- Ne mettez pas l'appareil au lave-vaisselle.

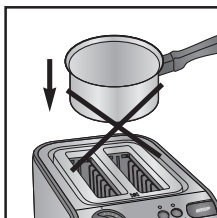


- Ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il fonctionne.



- Ne transportez pas votre grille pain par les fentes.
Ne mettez pas vos mains dans les fentes.

Français



- N'utilisez pas le grille-pain pour cuire, griller, réchauffer ou décongeler des aliments congelés autres que du pain.

GARANTIE LIMITÉE

Ce produit Krups est garanti contre les défauts de fabrication un an à compter de la date d'achat. Au cours de cette période, un produit Krups présumé défectueux sera examiné et s'il est reconnu comme tel par Krups, il sera réparé ou remplacé, à la discrétion de Krups, sans aucuns frais pour le client. Si un produit deremplacement est envoyé, la durée de la garantie reste celle fournie avec le produit original. Cette garantie ne s'applique pas si le défaut est dû à une mauvaise utilisation du produit par l'acheteur, à une négligence, à un mauvais suivi des instructions de Krups, ou encore à l'utilisation du produit avec un courant ou un voltage différents de ceux indiqués sur le produit. Elle ne s'applique pas non plus en cas de modification ou de réparation non autorisée par Krups, ni en cas d'utilisation commerciale. LES GARANTIES EXPOSÉES DANS CE LIVRET SONT EXCLUSIVES À CE PRODUIT ET EXHAUSTIVES, ET AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU AUTRE POUR UNE UTILISATION SPÉCIFIQUE, N'EST DÉLIVRÉE NI AUTORISÉE PAR KRUPS.

Puisque certains États ou certaines provinces ne permettent pas de restreindre la durée d'une garantie ni de stipuler des exclusions quant aux dommages directs ou indirects, les restrictions cidessus peuvent ne pas s'appliquer. Cette garantie vous donne des droits précis reconnus par la loi et les droits supplémentaires peuvent varier d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre. Si vous pensez que votre produit est défectueux, apportez-le (ou envoyez-le port payé) avec votre preuve d'achat au Centre de service Krups le plus près. (Veuillez contacter le Centre de service à la clientèle de votre pays - voir la liste ci-dessous- pour obtenir l'adresse du Centre de service Krups agréé le plus près.) Si vous envoyez le produit, veuillez y joindre une lettre nous expliquant la nature de votre réclamation et du défaut revendiqué.

Si vous avez des questions supplémentaires, veuillez appeler notre Centre de service à la clientèle :

É.-U. : 1-800-526-5377;

Du lundi au vendredi 8h00 – 23h00 (EST).

Le samedi de 10h00 – 19h00 (EST).

Fermé le dimanche.

www.krupsUSA.com

Veuillez noter que ces heures sont sujettes à modifications.

Canada : 1-800-418-3325;

Du lundi au vendredi,
de 8h30 à 16h30 (HNE)

www.krups.ca

Français

Lorsque vous communiquez avec notre Centre de service à la clientèle, assurez-vous d'avoir avec vous le numéro correspondant au type de produit de votre appareil KRUPS. Il est essentiel d'avoir ce renseignement lorsque vous communiquez avec l'un des représentants de notre Centre de service à la clientèle, qui sera ainsi davantage en mesure de répondre adéquatement à vos questions.

Le numéro correspondant au type de produit est inscrit au bas de l'appareil.

Toute correspondance générale peut être adressée à :

É.-U. :

Krups USA

2121 Eden Road

Millville, NJ 08332

Canada :

Groupe SEB Canada

345 Avenue Passmore

Ontario M1V 3N8

Nous n'acceptons que des lettres à cette adresse. Les envois et les colis qui ne possèdent pas de code d'autorisation seront refusés.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- L'emballage de votre produit est composé de matériaux recyclables. Ne le jetez pas dans votre poubelle habituelle, mais apportez-le plutôt dans un centre de collecte sélective mis en place à proximité.

Français

Español

TABLA DE CONTENIDO

CONSEJOS DE SEGURIDAD	p. 39
PRECAUCIONES IMPORTANTES	p. 40
DESCRIPCIÓN	p. 42
ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACIÓN	p. 43
TOSTADO DEL PAN	p. 44
EXTRA-ELEVACIÓN.....	p. 45
STOP EJECT	p. 46
RECALENTAMIENTO	p. 47
BAGEL.....	p. 48
LIMPIEZA	p. 49
LO QUE DEBE CUIDAR PARA EVITAR RIESGOS.....	p. 50
GARANTÍA.....	p. 53
PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE	p. 54

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando utilice aparatos eléctricos, mantenga algunas precauciones elementales en cuanto a seguridad y en particular las siguientes:

1. Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar el aparato, en él encontrará instrucciones, características e ideas para su mejor aprovechamiento.
2. No toque las superficies calientes. Utilice las asas.
3. Para protegerse de una posible descarga eléctrica, no sumerja el cable, las tomas de corriente o el aparato, ni en agua ni en ningún otro líquido.
4. Vigile atentamente el aparato cuando lo utilicen niños o cuando éste se encuentre a su alcance.
5. Desconecte el aparato después de usarlo y antes de limpiarlo. Espere a que enfíe antes de instalar o de retirar los accesorios.
6. Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe sustituirse por el fabricante, por su agente de servicio o por personal calificado con el fin de evitar un peligro. No utilice el aparato eléctrico, cuando funcione mal, o tras haber sufrido algún daño independientemente de lo que se trate, llévelo a un centro de servicio.
7. El uso de determinados accesorios no recomendados por el fabricante podría ocasionarle heridas.
8. No utilice el aparato en el exterior.
9. No deje el cable colgando de una mesa ya que podría provocar accidentes graves. No lo deje en contacto con superficies calientes.
10. No coloque nunca el aparato sobre o cerca de un quemador de gas, de una placa eléctrica o de un horno caliente.
11. Primero conecte el aparato a la toma de corriente y luego enciéndalo. Para apagarlo, desconectelo.
12. No utilice el aparato para fines distintos a los que fue creado.
13. Alimentos muy grandes, empaques con papel aluminio o utensilios no deben insertarse en el tostador ya que podría existir riesgo de incendio o choque eléctrico.
14. Puede ocurrir un incendio si el tostador está cubierto por materiales flamables, incluyendo cortinas, manteles, paredes u otros mientras está en operación.
15. No intente nunca retirar el pan si el ciclo de tostado no ha terminado.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

LO QUE DEBE HACER

- El aparato debe estar exclusivamente en posición vertical, nunca volteado o al revés.

Español

- Antes de cada uso, compruebe que la bandeja recoge-migajas está en su sitio.
- Retire regularmente las migajas de la bandeja recoge-migajas.
- La palanca de mando debe estar en posición alta cuando conecte o desconecte el aparato.
- Si al final del ciclo, las rebanadas de pan se hubieran atascado dentro del tostador, desconecte, y espere a que el aparato se enfríe antes de retirar el pan.
- Desconecte el aparato si se produjera una anomalía de funcionamiento.

LO QUE NO DEBE HACER

- No deje nunca el aparato funcionar sin vigilancia y especialmente en cada primer tostado o cambio de ajuste.
- No toque las partes metálicas o calientes del aparato mientras lo esté utilizando o antes de que se haya enfriado.
- No introduzca pan congelado susceptible de derretirse y derramarse por el tostador tampoco pequeños trozos de pan, esto podría causar daños o fuego.
- No introduzca en el aparato rebanadas de pan demasiado gruesas que puedan bloquear el mecanismo del tostador.
- El pan puede quemarse, no cubra el aparato durante su funcionamiento y no lo ponga en contacto o cerca de materiales inflamables como cortinas, papel pintado o madera (estanterías, muebles ...). El aparato debe utilizarse bajo supervisión.
- No coloque nunca papel, cartón o plástico dentro, sobre o debajo del aparato.
- Si algunas partes del producto se incendian, no intente nunca apagarlas con agua. Desconecte el aparato y apague las llamas con un paño húmedo.
- No utilice el tostador como una fuente de calor o de secado.
- No utilice el tostador para cocer, tostar, calentar o descongelar platos congelados.
- No desconecte el aparato tirando del cable. Sujete el enchufe y retírelo de la pared.
- No enrolle el cable alrededor del tostador. Utilice el guarda-cable previsto para este fin debajo del aparato.
- No introduzca el aparato en el agua.
- No haga funcionar el tostador cerca o debajo de materiales inflamables como cortinas y gabinetes.
- No coloque el aparato en la lavavajillas.
- No coloque nunca pan o croissants directamente sobre el tostador.
- No introduzca utensilios metálicos en el tostador.
- No use limpiadores abrasivos utensilios metálicos o fibras.

Este aparato ha sido diseñado únicamente para uso doméstico. Cualquier utilización profesional, no apropiada o no conforme al modo de empleo no compromete la responsabilidad, ni la garantía del fabricante.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

- La seguridad de este aparato es conforme a las reglas técnicas y a las normas en vigor.
- No coloque el producto debajo de una gaveta o artículos inflamables como cortinas.
- Compruebe que la tensión de la red efectivamente corresponde a la indicada en el aparato (solamente corriente alterna).
- Utilice una superficie de trabajo estable protegida de salpicaduras de agua y no instale, en ningún caso, el aparato en un hueco de cocina integrada.
- No mueva o desplace el aparato durante su uso.

ESPECIFICACIONES ELÉCTRICAS

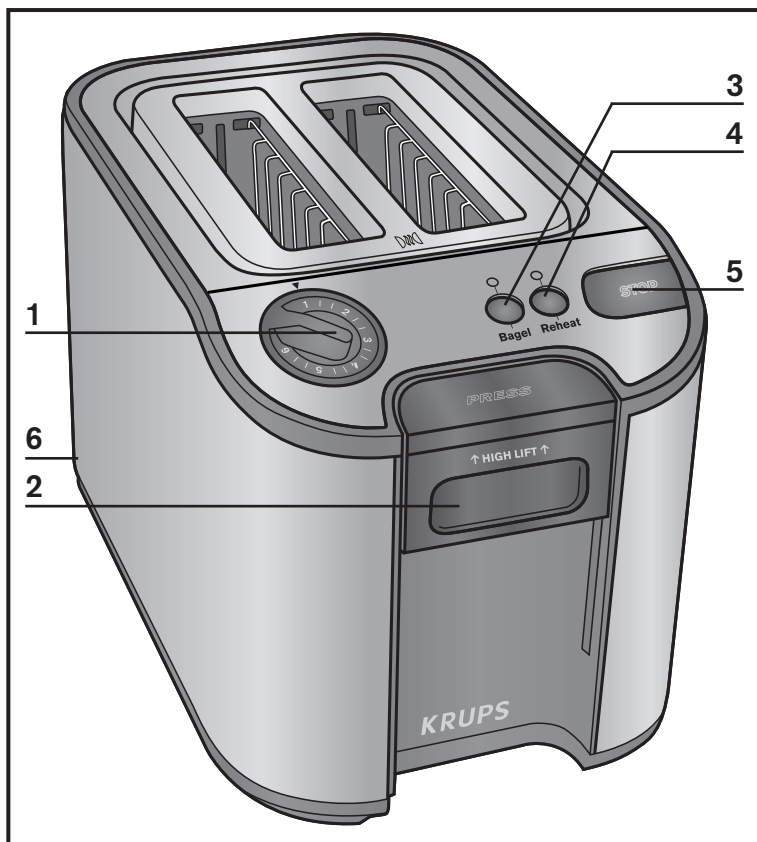
Este aparato dispone de un enchufe polarizado (una de las clavijas es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para conectarse a una toma de corriente en una única posición. Si el enchufe no se insertara correctamente en la toma de corriente, dele vuelta, si el problema persiste, llame a un electricista calificado. No intente de ninguna manera modificar el enchufe.

INSTRUCCIONES RELATIVAS AL CABLE DE ALIMENTACIÓN

- a** El producto se suministra con un cable de alimentación corto para evitar que éste se enrede y que se pueda tropezar con él.
- b** Puede utilizar un cable de alimentación más largo o una extensión siempre y cuando los use con precaución.
- c** Si utiliza una extensión o un cable de alimentación más largo procure:
 - 1) Que el calibre especificado en el cable sea como mínimo igual al que se indica en el aparato.
 - 2) Que el cable de alimentación se encuentre situado por detrás de la superficie de trabajo, fuera del alcance de los niños y de modo que no se pueda tropezar con él.

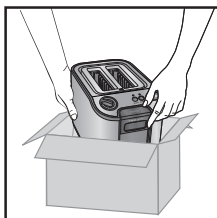
ÚNICAMENTE PARA USO DOMÉSTICO

Español



DESCRIPCIÓN

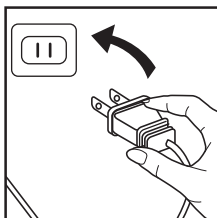
- 1** Botón de ajuste 6 posiciones
- 2** Palanca de mando con función HI-LIFT
- 3** Botón Bagel
- 4** Botón Reheat
- 5** Botón STOP
- 6** Bandeja recoge migajas

ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACIÓN

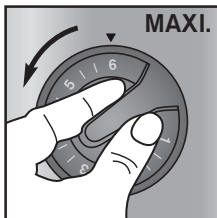
- Saque el aparato de su empaque.



- Limpie el tostador con un paño húmedo.



- Conecte el aparato.

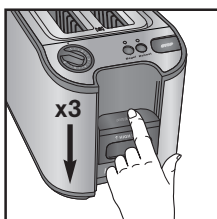


- Ponga el botón de control sobre el nivel 6.

Español



- ...Con el tostador vacío.



- Ponga el tostador en marcha 3 veces.

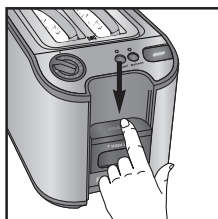
TOSTADO DEL PAN



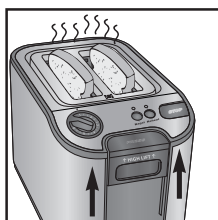
- Coloque las rebanadas de pan.



- Gradue el Tostado.



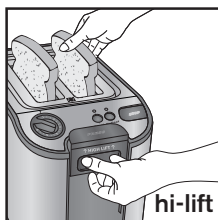
- Baje la palanca para empezar el Tostado.
El Proceso de Tostado empezará.



- El tostador se detiene automáticamente al final del ciclo de tostado y las rebanadas de pan suben.

EXTRA-ELEVACIÓN

Para tomar fácilmente pequeñas rebanadas de pan.



- Mantenga la palanca en la posición alta y retire las rebanadas de pan.

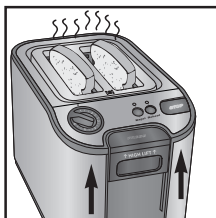
⚠ Nunca introduzca nada al tostador, especialmente cuando esté conectado.

Español

STOP/EJECT



- Botón stop/eject: detiene el proceso de tostado inmediatamente.



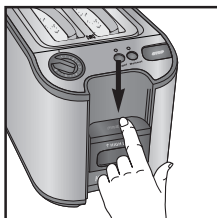
- El tostador se para automáticamente y las rebanadas de pan suben.

RECALENTAMIENTO

Para calentar pan previamente tostado utilice la función Reheat.



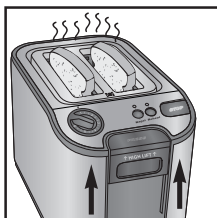
- Coloque las rebanadas de pan.



- Baje la palanca.



- Oprima el botón REHEAT.
El tostador funcionara solamente por un tiempo corto para calentar pan previamente tostado.



- El tostador se detiene automáticamente al final del ciclo de tostado y las rebanadas de pan suben. Retírelas.

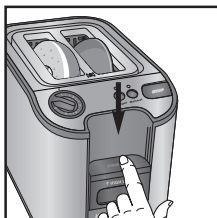
Español

BAGEL

Para tostar el Bagel de la parte interior y calentar de la parte exterior, use el botón Bagel.



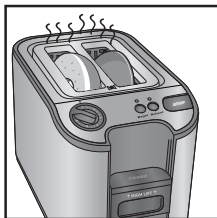
- Coloque el bagel con la parte blanca hacia el exterior.



- Baje la palanca para empezar el Tostado.



- Oprima el botón "BAGEL".

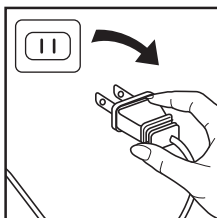


- Las resistencias estarán funcionando. El bagel estará tostado de la parte cortada y estará crujiente en su parte interna.

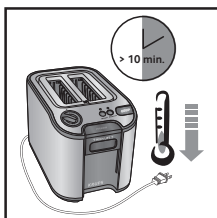


- El tostador se detiene automáticamente al final del ciclo de tostado y las rebanadas de pan suben. Retire el bagel.

LIMPIEZA



- Desenchufe el tostador.

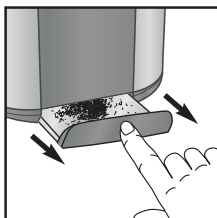


- Deje enfriar 10 minutos.

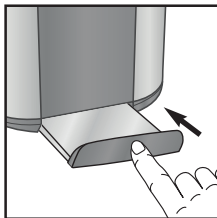


- Limpie el exterior del tostador con un paño húmedo.

Español

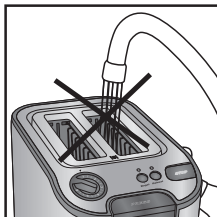


- Limpie la charola recoge migajas.

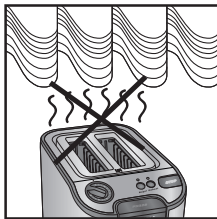


- Coloque de nuevo la bandeja recoge migajas.

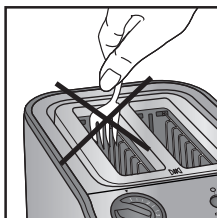
LO QUE DEBE CUIDAR PARA EVITAR RIESGOS



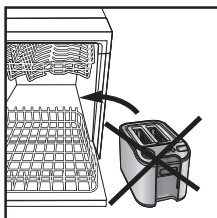
- No introduzca el aparato en el agua.



- El tostador no se debe utilizar nunca, cerca o debajo de cualquier otro material inflamable (unas cortinas...).



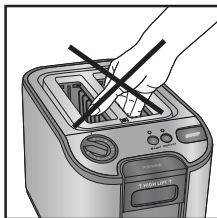
- No introduzca utensilios metálicos en el tostador.



- No coloque el aparato en el lavavajillas.

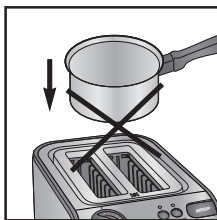


- No coloque nunca pan o croissants directamente sobre el tostador.



- No transporte el tostador agarrando las ranuras de pan.
No ponga sus manos en las ranuras de pan

Español



- No utilice el tostador para cocer, tostar, calentar o descongelar platos congelados.

GARANTÍA LIMITADA

Este producto Krups está garantizado durante un año a partir de la fecha de compra, contra los defectos de fabricación. En el transcurso de este periodo, un producto Krups presuntamente defectuoso será examinado y si es reconocido como tal por Krups, será reparado o reemplazado, a discreción de Krups, sin ningún gasto para el cliente. Si se enviara un producto para reemplazar el defectuoso, la duración de la garantía será la suministrada con el producto original. Esta garantía no se aplicará si el defecto se debe a una utilización incorrecta del producto por el comprador, a una negligencia, a un seguimiento incorrecto de las instrucciones de Krups, o incluso a la utilización del producto con una corriente o un voltaje diferente a los indicados en el producto. En ningún caso, se aplicará en caso de modificación o reparación no autorizado por Krups, ni en caso de utilización comercial.

LAS GARANTÍAS DESCRITAS EN ESTE FOLLETO SON EXCLUSIVAS A ESTE PRODUCTO Y EXHAUSTIVAS, Y NINGUNA OTRA GARANTÍA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE CALIDAD COMERCIAL U OTRAS PARA UNA UTILIZACIÓN ESPECÍFICA NO SERÁ ENTREGA NI AUTORIZADA POR KRUPS.

Puesto que algunos Estados [algunas provincias] no permiten la limitación de la duración de las garantías ni la estipulación de las exclusiones en cuanto a daños directos o indirectos, las restricciones descritas anteriormente no se aplicarán. Esta garantía le confiere los derechos determinados por la ley y los derechos suplementarios que pueden variar de un Estado a otro (de una provincia a otra).

Si tiene más preguntas porfavor llame al Departamento de Servicio al Cliente:

United States : 1-800-526-5377;

Canada : 1-800-418-3325;

Lun-Vie: 8:00 am - 11:00 pm (EST).

Mon – Fri 8:30 a.m. – 4:30 p.m. (EST)

Sábado de 10:00 am - 7:00 pm (EST).

www.Krups.ca

Cerrado los domingos.

www.krupsUSA.com

Tome nota que las horas de apertura están sujetas a cambios.

Español

Tome nota que las horas de apertura están sujetas a cambios. Antes de llamar al Centro de Atención al Cliente, tenga a mano el número de serie del producto KRUPS; esto nos permitirá responder mejor a sus preguntas. Encontrará este número debajo del aparato.

Rogamos envíe cualquier comentario de orden general a:

Krups USA
2121 Eden Road
Millville, NJ 08332

Groupe SEB Canada
345 Avenue Passmore
Ontario M1V 3N8

Dirección postal únicamente para cartas. Todos los envíos o paquetes que no tengan número de autorización para su reexpedición serán rechazados.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

- El embalaje del producto está compuesto por materiales reciclables, no lo tire en el bote de basura habitual, y llévelo a un centro de reciclaje próximo a su domicilio. Llévelo a un punto de recolección especializada previsto para este fin.

Español

www.krups.com

English p. 2

Français p. 20

Español p. 38